

# CULTURAL TIES BETWEEN INDIA AND ARGENTINA

*Ana Cecilia Nieva Rosas*

*This article is a brief of the investigation carried out by Anita Nieva Rosas based on the Punjabi community in northern Argentina, where details (It intends to throw light at the Indian diaspora in the region, thereby providing an account of) how diplomatic and cultural ties were built between India and Argentina until 2020.*



# LAZOS CULTURALES ENTRE INDIA Y ARGENTINA

*Ana Cecilia Nieva Rosas*

*traducido por Rashmi Rattan*

*Este artículo es un breve resumen de la investigación realizada por Anita Nieva Rosas, sobre la comunidad punyabí en Argentina del norte. El trabajo busca aproximarnos a la diáspora india en la región y conocer los lazos culturales y diplomáticos construidos entre India y Argentina hasta el año 2020.*

**A**rgentina is a country built by the labor of immigrants and the contribution of Indian immigration remains less known to this day, due to the community supposedly being a minority, yet not completely unknown. Immigration in Argentina, although mostly attributed to Spanish and Italian immigrants, can be also seen in smaller contingents of varied origins, including those from India. The Indian immigration had its first antecedent in the National Census of 1895, when the presence of six indo-English people was officially recognized and brought to records. Initially, it was said to be limited to workers in sugar plantations and subsequently, on the railroad. According to data from the Indian Embassy in Argentina, there are approximately 2,400 Indians living in the country. Mainly, the Hindus residing in the capital city of Buenos Aires happen to be the professionals who work in multinational companies, such as Tata Consultancy Services, Cognizant Technologies to name a few. Meanwhile many Sikhs from the state of Punjab have been settling in the northwest of Argentina, especially in the province of Salta, in the course of the 19th and mid-20th century.

With the passage of time, they have integrated themselves well with the local population and have become Argentine citizens. However, it is not exactly known as to how many Indian descendants reside in the province of Salta or throughout the country. The exact number of Sikhs or Hindus is not known, since they are mixed within the Argentine community. In 2020, immigrants from India and their descendants can be found in various Argentine cities, such as the Federal Capital, the provinces of Buenos Aires, Salta, Tucumán, Mendoza, Misiones, Neuquén, Córdoba, Jujuy, Chaco, Entre Ríos, Santa Fe, Santiago del Estero and among others. The population quota of Indian residents in Argentina has been growing gradually until reaching up to an estimated figure of 3000 residents, divided into two large groups that are in the provinces of Salta and Buenos Aires. However, they are small communities. In the Indian diaspora, one can identify various groups of pioneers who arrived after travelling through other countries. In the 1910s, 50 Indians, mostly Sikhs, ex-combatants of the Boers War under British authority arrived at the port of Buenos Aires. With some help from the British Embassy, a few of them moved to northern Argentina, to work in the construction of railroads and agricultural plantations. Later, in 1920, two other small groups

entered through Bolivia and Brazil. The first one was a part of the contingent that was destined for the United States, however, the prohibition of their entry led to their distribution in several countries of central and southern America; and more specifically, eight of them entered from Bolivia. The second group had landed in Rio de Janeiro, and around a dozen of them arrived in Buenos Aires after a short stay in San Pablo. All of them worked on the construction of the railroad in northern Argentina. In 1930, a new era began in the Indian immigration to Argentina in which the regrouping with relatives and friends already residing in the country predominates. For these new groups of Punjabis, Argentina is the first destination that was chosen, where they had contacts and information. In the 1970s, other Indians arrived after being denied entry to the United States and Canada. At that time, Argentina seemed to be the most promising of the countries of South America, so they stayed, concentrating in the northwest, which was the only 'home' away from their homeland left for them, the Punjab.

Today, the Sikh-Punjabis have chosen to settle in northwestern Argentina, in the province of Salta, where most of them have settled in the city of Rosario de la Frontera, a place that was for long time home to only one Gurudwara in all South America, which began to be built in 1988. They are also found in the cities of Salta Capital and General Güemes, several Singh families own supermarkets and other kinds of stores, many are even married to the catholic Argentines. The Punjabis find it interesting the mixture between both cultures and the richness that this unison brings, in a way that they are neither totally Indian, nor completely Argentine. Nahir Singh (active member of the sikh community of General Güemes) says: "We are family of our neighbors; people are



Picture N° 1: Mapa de Argentina  
Figura N° 1: Mapa de Argentina

**A**rgentina es un país construido por la labor de inmigrantes y en este contexto, la contribución india es poco conocida, porque se piensa erróneamente que es una comunidad minoritaria, aunque no por eso completamente desconocida. La inmigración en Argentina, aunque es principalmente española e italiana también es, en número más pequeño, de orígenes variados, entre ellos India.

La inmigración india tuvo su primer antecedente en el Censo Nacional de 1895, cuando se la reconoció oficialmente y se registró la presencia de seis personas de origen indo inglés. Inicialmente, se creía que esta migración se limitaba a los trabajadores de las plantaciones de azúcar y posteriormente del ferrocarril.

Según datos de la Embajada India en Argentina, en el país viven aproximadamente 2.400 indios. Los que residen en la capital, Buenos Aires, trabajan en empresas multinacionales, como Tata Consultancy Services, Cognizant Technologies entre otras. Mientras que varios sij (practicantes del Sijismo, religión india) del estado de Punjab se han asentado en el noreste del país, especialmente en la provincia de Salta, en el transcurso del siglo XIX y mediados del siglo XX.

Con el tiempo, estos se han integrado con la población local y muchos se han convertido en ciudadanos argentinos. Sin embargo, no se sabe exactamente cuántos descendientes de indios residen en esta provincia o en todo el país. En el año 2020, existían comunidades indias en la capital y en las provincias de Buenos Aires, Salta, Tucumán, Mendoza, Misiones, Neuquén,

Córdoba, Jujuy, Chaco, Entre Ríos, Santa Fe, Santiago del Estero y otros. La cantidad de residentes indios en el país ha ido creciendo gradualmente hasta llegar a una cifra estimada de 3.000. Esta cantidad se divide en dos grupos grandes que se encuentran en las provincias de Salta y Buenos

Aires. Pero también existen comunidades pequeñas.

En la diáspora india, se pueden identificar varios grupos de pioneros que llegaron después de viajar por otros países. En la década de 1910, 50 indios, en su mayoría sij, excombatientes de la guerra de los Boers, ocurrida durante el dominio británico, arribaron al puerto de Buenos Aires y con la ayuda de la Embajada Británica, algunos se asentaron en el norte para trabajar en la construcción de los ferrocarriles y las plantaciones agrícolas. Posteriormente en 1920, dos grupos pequeños entraron por Bolivia y otro por Brasil. El primero tenía como destino Estados Unidos, sin embargo, al ser rechazados tuvieron que emigrar a varios países del centro y sur de América. El otro grupo que ingresó desde Bolivia era de ocho personas. Los que ingresaron desde Brasil conformaban un grupo aproximado de doce personas procedentes de la ciudad brasileña de Río de Janeiro después de una estancia corta en San Pablo. Todos ellos se dedicaron a trabajar en la construcción del ferrocarril en el norte. En 1930, se inicia una nueva etapa en la inmigración india en Argentina, consistente en el reagrupamiento familiar, llegando así, familiares y amigos de los que ya residían aquí. Estos nuevos grupos tenían a la Argentina como el primer destino elegido debido a que ya contaban con información y contactos.

En la década de 1970, hubo otra oleada migratoria india. Tras haberles rechazado la entrada a los Estados Unidos y Canadá, Argentina parecía ser el más prometedor de los países de América del sur, por lo que decidieron elegirlo, asentándose en el noroeste, considerando esta zona como su único "hogar" fuera de su estado natal, el Punjab.

Hoy, la comunidad sij-punjabí está asentada en la provincia de Salta, específicamente en la ciudad de Rosario de la Frontera, lugar en el que la mayoría ha fijado su residencia. Esta ciudad por mucho tiempo fue la única de América del Sur en contar con un Gurudwara (templo sij) que comenzó a construirse en 1988. Otros distritos salteños que albergan familias indias son la capital provincial y General Güemes. Varias familias apellidadas Singh son dueñas de supermercados y tiendas.

Muchos se han casado con argentinas católicas. A los punyabíes les resulta interesante la mezcla entre estas dos culturas y la riqueza que aporta cada una de ellas ya que no llegan a ser totalmente indios ni totalmente argentinos. Nahir Singh



very courteous. I am extremely grateful to my parents because it has been hard for them to move here, but today we live very happily here in Argentina.” (N. Singh, personal interview, January 2018)

This community in northern Argentina has taught Bhangra and Giddha to the salteños (people from Salta province) who are running dance schools and teaching Indian dances, but the influence of the Punjabis in Salta has meant that in the north of Argentina those who are dedicated to teach these dances stand out specifically for the folk dances of the Punjab. They have maintained these customs and celebrations such as Vaisakhi as a way of preserving their culture, and to integrate both communities. Some of these cultural manifestations have been organized publicly as a way of promoting socio-cultural integration with the community of Argentina. For example, the celebration of Vaisakhi began in 2017 in the streets and main square of Rosario de la Frontera and not limited to inside the temple, with the purpose of making the locals aware who the Sikhs are and what their religious beliefs are.

Despite being a small community and being conscious of this fact, the Sikhs try to stay active and to do activities in which everyone can partake, especially through the Gurudwara, since it always keeps its doors open for all, regardless of religion, race or color. The relationship between the Punjabis and the Argentines is very good, there is a mutual respect, the Punjabis feel grateful, judging from their views in the interviews, for they have learned a lot and haven't forgotten by any means, the role of Argentine people in their settlement there and in learning the culture, tradition, and customs of this country: “We are a family with the Argentine community, and I also feel that Argentina considers us a family.” (N. Singh, personal interview, January 2018). The Sikh community proudly wears their distinctive features as symbols of purity and courage, and carries the titles/honorifics Singh and Kaur. They mark their presence with dignity in all the places they go, and have been an important key piece in strengthening the relations between India and Argentina.

### **Diplomatic ties between India and Argentina**

The relations between the two countries have always been cordial and are based mainly on political, econo-

mic, scientific, technological and cultural cooperation including Research & Investigation in Antarctica. India opened a Trade Commission in Buenos Aires in 1943, which later became one of the first Embassies in South America in 1949. Previously Argentina had established a Consulate in Calcutta in the 1920s, which was transferred to Delhi as an Embassy in 1950. In April 2009, a General Consulate opened in Mumbai. The Indian Embassy is currently located in the City of Buenos Aires, at Eduardo Madero Avenue. As a representative of India in Argentina, Uruguay and Paraguay, is currently as Ambassador, Mr. Dinesh Bhatia, who assumed this position on August 21, 2019. Although the diplomatic relations themselves were established in 1949, the first contact with the Indian immigrants occurred in the year 1895. Later, in December 1961, Argentine President Arturo Frondizi made a state visit to India. He was the first president of Latin America to visit India and met the first Prime

Minister of independent India, Pandit Jawarharlal Nehru.

It was only in 1984, an eventful episode occurred in the bilateral relationship and had a connection with the Sikh community. In April 1984, the president of India, Giani Zail Singh, paid a state visit to Argentina and spoke at the National Congress describing Argentina as “a sister republic on the other side of the planet.” He decided to

pay a visit to the province of Salta and to meet with about 100 families from India (basically from the Sikh-Punjabi community), who immigrated to Argentina in around 1930. This fact definitely put Salta on another level, and it was because of this reason, in 1988 the Sikh community decided to start the construction of a temple, to serve as a place where they could keep their faith, and as a formal institution where meetings could be held with important officials who came from India and precisely from the Embassy. This connects with the importance of the north for the presence of the Sikh-Punjabi community in this area, which is why Indian ambassadors prioritize their visits to the province of Salta, as ambassadors Amarendra Khatua in 2014 and Sanjiv Ranjan did in 2017, who decided to travel first to Salta because they consider important the Punjabi community, that is expanding its culture in northern Argentina.



(miembro activo de la comunidad sij de General Güemes) dice: "Somos familia de nuestros vecinos, la gente es muy cortés. Estoy muy agradecido a mis padres porque les ha costado mudarse aquí, pero hoy vivimos muy felices aquí en Argentina". (N.Singh, entrevista personal, Enero de 2018)

Esta comunidad ha enseñado Bhangra y Gidha (danzas tradicionales del Punjab) a los salteños dueños de academias de baile. La influencia punyabí ha sido tal en la región que las personas que enseñan bailes resaltan específicamente las danzas del Punjab.

Los indios han preservado su cultura, mantenido sus costumbres y celebraciones tradicionales. Algunas de estas manifestaciones culturales se han convertido en una forma de promover la integración sociocultural con la comunidad argentina. Por ejemplo, la celebración de Vaisakhi empezó en 2017 en las calles y la plaza principal de Rosario de la Frontera saliendo del ámbito del templo, con el propósito de que las personas conozcan quiénes son los sij y cuáles son sus creencias religiosas.

A pesar de ser una comunidad pequeña y ser conscientes de este hecho, los Sij intentan mantener un comportamiento activo y realizar actividades en las que puedan participar todas las personas, especialmente a través del Gurudwara, que mantiene sus puertas abiertas para todos, sin importar religión, raza o color. La relación entre los punyabíes y los argentinos es muy buena y existe un respeto mutuo. Ellos se sienten agradecidos y lo expresan en las entrevistas, porque han aprendido mucho y además, tienen siempre presente el papel de los argentinos en el proceso de su asentamiento y en el aprendizaje de la cultura, tradición y costumbres del país. "Somos una familia con la comunidad argentina, y también siento que Argentina nos considera una familia". (N.Singh, entrevista personal, Enero 2018). La comunidad Sij lleva con orgullo sus características como símbolos de pureza y coraje y ostentan los títulos honoríficos, Singh y Kaur. Estos marcan su presencia con dignidad en todos los lugares a los que van. Esta comunidad ha sido una clave importante en el fortalecimiento de las relaciones entre India y Argentina.

### **Lazos diplomáticos entre India y Argentina**

La relación entre India y Argentina siempre ha sido cordial y está basada principalmente en la coopera-

ción política y social, así como en la económica, tecnológica y cultural, incluida la investigación y desarrollo en la Antártida. India conformó una Comisión de Comercio en Buenos Aires en 1943, que 6 años después se convirtió en una de las primeras embajadas de este país en América del Sur. Anteriormente, Argentina había establecido un Consulado en Calcuta en la década de 1920, que después fue trasladado a Delhi como una embajada, en 1950 y ya en abril de 2009, abrió un Consulado General en la ciudad de Mumbai.

India posee una sede diplomática en Buenos Aires, con una representación concurrente para Uruguay y Paraguay. El embajador actual es Dinesh Bhatia, quien fue nombrado el 21 de agosto de 2019. Aunque las relaciones diplomáticas se establecieron en 1949, el primer contacto con los inmigrantes indios fue en el año 1895.

A finales de 1961, el Presidente argentino, Arturo Frondizi realizó una visita oficial a India. Fue el primer presidente latinoamericano en visitar el país y en reunirse con el primer ministro de la India independiente, Pandit Jawaharlal Nehru.

En 1984, tuvo lugar un hito importante en la relación bilateral, relacionado con la comunidad sij. En abril de ese año, el Presidente de la India, Giani Zail Singh, realizó una visita a Argentina y en su discurso ante el Congreso Nacional describió a la Argentina como "una república hermana al otro lado del planeta". Visitó a la comunidad sij de Salta, en ese entonces, unas 100 familias de India que habían inmigrado en 1930. Este hecho colocó a esta provincia a otro nivel, razón por la que, en 1988 la comunidad sij decidió iniciar la construcción del templo, un lugar donde pudieran mantener su fe, y como una institución formal para realizar reuniones con los oficiales importantes, tanto de la India, como de la embajada.

La importancia de la presencia de la comunidad sij - punyabí en la zona ha hecho que muchos embajadores indios visiten la provincia de Salta. En este sentido, Amarendra Khatua en 2014 y Sanjiv Ranjan en 2017, fueron dos de los representantes diplomáticos que visitaron la zona y comprobaron la forma en que está colectividad ha expandido su cultura en el norte argentino.



Picture N°3: Celebration of the Independence Day of India in Salta-Argentina  
Figura N° 3: Celebración del día de la Independencia India en Salta, Argentina